

PAUL PELLIOT

NOTES ON MARCO POLO

II

OUVRAGE POSTHUME

*publié sous les auspices de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres
et avec le concours du Centre national de la Recherche scientifique*



PARIS - 1963

IMPRIMERIE NATIONALE
LIBRAIRIE ADRIEN-MAISONNEUVE

AVERTISSEMENT

Le second volume des Notes on Marco Polo de Pelliot renferme tout ce qui reste de ce qu'il avait rédigé et remis à Sir Percival David avant 1940. Seule existe une liste des notices qui devaient être faites soit par lui-même, soit par Moule. Nous avons joint à la fin de l'ouvrage une courte note rédigée, à la demande de Pelliot, par Louis Massignon pour compléter la notice sur « Mogedaxo » à propos des Nuages de Magellan.

L'index raisonné qui devait y être joint, constituera un troisième volume. En effet, nous avons pensé que la rédaction de l'index entier retarderait la publication; d'autre part, l'importance en est telle, qu'il sera plus pratique sous cette forme.

M. James Hamilton, attaché au Centre national de la Recherche scientifique a bien voulu m'aider à revoir le texte et à corriger les épreuves, comme pour le premier volume.

C'est grâce à l'aide de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, à celle du Centre national de la Recherche scientifique et à l'Imprimerie nationale que ce second volume peut paraître, donnant la totalité de ce que Pelliot avait écrit à propos de Marco Polo.

Paris, le 4 septembre 1963.

Louis HAMBIS.

ABRÉVIATIONS

DES TITRES DES OUVRAGES ET DES PÉRIODIQUES

OUVRAGES

- B*..... BENEDETTO (L. F.), *Marco Polo, Il Milione*, Firenze, 1928.
- B¹*..... BENEDETTO (L. F.), *Il Libro di Messer Marco Polo, cittadino di Venezia detto Milione ecc.*, Milano-Roma, 1932.
- BB*..... BALDELLI-BONI (Conte Gio. Batt.), *Il Milione di Marco Polo*, Firenze, 1827, 2 vol.
- Be et Ber*..... BEREZIN (I. N.), *Istoriya Mongolov sočinenie Rašid'-Eddina* (Trudy VOIRAO, V, VII, XIII et XV, Saint-Pétersbourg, 1858, 1861, 1868, 1888), 4 vol.
- Bl*..... BLOCHET (E.), *Djami el-Tévarikh, Histoire générale du monde par Fadl Allah Rashid ed-Din*, tome II, Leiden-London, 1911.
- Br*..... BRETSCHNEIDER (D^r E.), *Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources*, London, 1888, 2 vol.
- Ch*..... CHARIGNON (A. J. H.), *Le Livre de Marco Polo*, Pékin, 1924-1926, 3 vol.
- EI*..... *Encyclopédie de l'Islam*, Leyde, 1913-1936, 4 vol.
- Fe et Fe¹*..... FERRAND (G.), *Relations de voyages et textes géographiques arabes, persans et turks relatifs à l'Extrême-Orient du VIII^e au XVIII^e siècle*, Paris, 1913-1914, 2 vol.
- Ha¹*..... HAMMER-PURGSTALL (J. VON), *Geschichte der Ilchane*, Darmstadt, 1842-1843, 2 vol.
- Ha²*..... HAMMER-PURGSTALL (J. VON), *Geschichte Wassaf's*, Bd. I, Wien, 1856.
- Ha³*..... HAMMER-PURGSTALL (J. VON), *Geschichte der Goldenen Horde*, Pest, 1840.
- Hobson-Jobson²* YULE (H.) et BURNELL (A. C.), *Hobson-Jobson. A Glossary of Colloquial Anglo-Indian Words and Terms*, London, 1903.
- HR*..... HIRTH (F.) and ROCKHILL (W. W.), *Chau Ju-kua*, St.-Petersburg, 1911.
- LS*..... LE STRANGE (G.), *The Lands of the Eastern Caliphate*, London, 1905.
- Mi*..... MINORSKI (V.), *Hudūd al-'Ālam, 'The Regions of the World'*, London, 1937.
- Mo*..... MOULE (A. C.), *Christians in China before the Year 1550*, London, 1930.
- Oh*..... D'OHSSON (Baron C.), *Histoire des Mongols*, Amsterdam, 1852, 4 vol.
- Pa*..... PAUTHIER (G.), *Le Livre de Marco Polo citoyen de Venise*, Paris, 1865, 2 vol.
- Pe*..... PENZER (N. M.), *The Most Noble and Famous Travels of Marco Polo*, London, 1929.
- Pel*..... PELLIOT, *Les Mongols et la Papauté*, ext. *Revue de l'Orient chrétien*, 3^e Série, t. III [1922-1923], nos 1 et 2, p. 3-30; t. IV [1924], nos 3 et 4, p. 225-335; t. VIII [1931-1932], nos 1 et 2, p. 3-84.
- RR*..... RICCI (Aldo) and ROSS (Sir E. Denison), *The Travels of Marco Polo* (transl. into English from the text of L. F. Benedetto), London, 1931.
- WANG Hui-tsu¹. *Leao Kin Yuan san-che t'ong-ming lou* (ed. Kouang-ya chou-kiu).

- WANG Hui-tsu². *Yuan-che pen-tcheng* (ed. 15th kouang-siu).
 Wy..... WYNGAERT (A. VAN DEN), *Sinica-Franciscana, Itinera et relationes fratrum minorum saeculi XIII et XIV*, t. I, Quaratchi, 1929.
 Y..... YULE (Henry), *The Book of Ser Marco Polo* (ed. Cordier), London, 1921, 2 vol.
 Y¹..... YULE (Henry), *Cathay and the Way Thither* (ed. Cordier), London, 1913-1916, 4 vol.
 YS..... *Yuan che* (ed. Kouo-tseu-kien de Nankin des Ming).
 Z et Zu..... ZURLA (Placido), *Di Marco Polo e degli altri Viaggiatori Veneziani piu illustri dissertazioni*, Venezia, 1818-1819, 2 vol.

PÉRIODIQUES

- BEFEO..... *Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient*.
 BSOS..... *Bulletin of School of Oriental Studies*.
 JA..... *Journal Asiatique*.
 JNCB..... *Journal of the North China Branch of the Royal Asiatic Society*.
 JRAS..... *Journal of the Royal Asiatic Society*.
 TP..... *T'oung Pao*.
 Trudy VOIRAO *Trudy vostočnago otdéleniya imperatorskago arkheologičeskago občestva*.
 ZOMG..... *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*.
 ZVOIRAO.... *Zapiski vostočnago otdéleniya imperatorskago arkheologičeskago občestva*.